



Gemeinde Greng

Commune de Greng

Info-Bulletin Nr. 63

April 2016



Foto Corinne Aeberhard

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner von Greng

Der Gemeinderat freut sich, Ihnen die aktuellsten Informationen aus unserer Gemeinde mitteilen zu dürfen.

Aus dem Gemeinderat

Gemeindeversammlung vom 30. November 2015

Der Gemeinderat dankt allen, welche an der letzten Gemeindeversammlung teilgenommen haben und für ihr Interesse am Gemeindeleben. Einen besonderen Dank richtet er an die Angestellten, Funktionäre und an alle Kommissionsmitglieder für das gute Funktionieren und die wertvolle und gute Zusammenarbeit zum Wohle der Gemeinde.

Das Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 30. November 2015 erhalten Sie zusammen mit der Einladung und Botschaft zur nächsten Versammlung.

Nächste Gemeindeversammlung

Am **Montag, 2. Mai 2016** findet die nächste Gemeindeversammlung statt. Die Einladungsunterlagen werden Ihnen in den nächsten Tagen zugestellt.

Mit der Abnahme der Jahresrechnung 2015 geht die Legislaturperiode 2011-2016 zu Ende. Gleichzeitig ist es die erste Versammlung in die neue Legislatur. An dieser gilt es, gewisse Konstituierungsakte vorzunehmen wie zum Beispiel die Wahl der gesetzlich vorgeschriebenen Kommissionen. Zusätzlich werden die Kompetenzdelegationen an den Gemeinderat und das Einberufungsverfahren für die Gemeindeversammlungen festgelegt.

Gemeinderatswahlen vom 28. Februar 2016

Alle fünf Kandidaten haben im ersten Wahlgang das absolute Mehr erreicht und wurden vom Wahlbüro für gewählt erklärt.

- | | |
|-------------------|--------|
| ▪ Catherine BUSER | bisher |
| ▪ Peter GOETSCHI | bisher |
| ▪ Rico MARTINELLI | bisher |
| ▪ Paul MINDER | bisher |
| ▪ Beat RUDOLF | neu |

Die Vereidigung findet Ende April 2016 statt. Gemäss Gemeindegesetz versammeln sich die Mitglieder des Gemeinderates innerhalb von zehn Tagen nach ihrer Vereidigung zur konstituierenden Sitzung. Danach werden wir die Ressortverteilungen mitteilen und auf der Webseite www.greng.ch publizieren.

Wir möchten es nicht unterlassen, an dieser Stelle dem abgetretenen Gemeinderat Bernhard Henzen für die geleisteten Dienste herzlich zu danken. Für die Zukunft wünschen wir ihm alles Gute.

Beat Rudolf, der neu gewählte Gemeinderat



Beat Rudolf stellt sich kurz vor:
verheiratet, 1 Sohn, Grossvater
Selbständig erwerbend im Bereich von Industriegütern
und Messgeräten

Vorerst möchte ich mich bei den Wählerinnen und Wählern herzlich für das Vertrauen bedanken. Ich interessiere mich sehr für diese herausfordernde Aufgabe. In meiner Funktion als Mitglied der Finanzkommission habe ich einige Erfahrungen gesammelt. Seit meiner Wahl konnte ich mich bereits in das eine oder andere Dossier einlesen. Ich freue mich sehr auf eine gute Zusammenarbeit mit dem Gemeinderat.

Für die bevorstehende Gemeindeversammlung vom 2. Mai 2016 muss ich mich leider entschuldigen, da ich seit längerer Zeit einen Aufenthalt in Peru für einen karitativen Anlass zusammen mit meiner Frau geplant habe.

Ich wünsche allen eine interessante und erfolgreiche Versammlung.

Rückblick Legislaturperiode 2011-2016

In den vergangenen fünf Jahren wurden folgende Investitionsprojekte realisiert und abgeschlossen:

- ✓ Kauf und Einrichtung Archivschränke Fr. 15'400.90
- ✓ Signalisationen Gemeindestrassen Fr. 15'001.55
- ✓ Beleuchtung Schlossquartier Fr. 13'164.70
- ✓ Kauf Hydrantenzähler (4 Stück) Fr. 5'499.35
- ✓ Kauf Salzstreuer Fr. 3'600.00
- ✓ Sanierung Kehrrechtstationen Fr. 19'440.00
- ✓ Kauf Multifunktionsgerät Verwaltung Fr. 9'448.95
- ✓ Grengbuch Fr. 44'909.55
- ✓ Sanierung Schlossalleeweg Fr. 28'285.40
- ✓ Erschliessung Untergreng Fr. 686'348.10
- ✓ Investitionen und Renovationen Restaurant Fr. 14'076.73
- ✓ Ersatz Strassenbeleuchtung Fr. 23'147.95
- ✓ Sanierung ARA-Pumpwerk Untergreng Fr. 56'097.05

Dies ergibt Gesamtinvestitionen von Fr. 934'420.23.

Nachstehende Projekte sind in der Realisierungsphase und werden voraussichtlich im 2016 abgeschlossen:

- Wasserleitungsersatz
- GEP (Genereller Entwässerungsplan)
- Parkplatz auf ZAI-Land (Baubewilligung ist noch ausstehend)
- Neue Webseite www.greng.ch

Realisierte Projekte von Gemeindeverbänden:

- Heizungsersatz Pflegeheim Jeuss Fr. 4'850.10
- Anschaffungen Pflegeheim Courtepin GNS Fr. 3'157.35
- Spital HFR Meyriez Fr. 227'487.80 (Budget Fr. 229'200.00)

Verbandsbeitritt und Genehmigung Statuten:

- Feuerwehrverband Region Murten

Folgende Statutenänderungen wurden angenommen:

- GNS (Gesundheitsnetz See), neuer Kostenverteiler
- Gemeindeverband OSRM, neuer Kostenverteiler
- Verband der Gemeinden des Seebezirks, neuer Kostenverteiler
- Feuerwehrverband Region Murten: Aufnahme Gemeinde Gempenach

Genehmigung neuer Reglemente:

- Reglement der Gemeinde Greng über Förderbeiträge im Energiebereich
- Reglement der Gemeinde Greng über die Ersatzabgabe für nicht geleisteten Feuerwehrdienst (Ersatzabgabereglement)

Ausserkraftsetzung Reglement:

- Feuerwehrreglement der Gemeinden Meyriez und Greng

Wahl Revisionsstelle:

- ROD Treuhandgesellschaft für die Jahresrechnungen 2007-2012
- T&R AG für die Jahresrechnungen 2013 und 2014
- T&R AG Wiederwahl für die Jahresrechnungen 2015-2017

Erhöhung Gemeindesteuern:

- Erhöhung Gemeindesteuerfuss von 25 % auf 32 % für natürliche und juristische Personen

Anderes:

- Neue Lösung Schülertransport (Kleinbus über Mittag mit Direktfahrten)

Jungbürger:

- ❖ im 2012 : Tizian Raemy
- ❖ im 2014: Anna Kramer
Aurélie Pahud de Mortanges
Alissa Raemy



Restaurant offen ab 3. Mai 2016

Das Ristorante la tavola pronta zieht vor die Tore der Westschweiz in die ehemalige Schloss-Taverne am De Castella-Platz 19 in Greng.

Ab dem 3. Mai 2016 bietet das Team von Beat und Nadina Thomi piemontesische Gerichte und qualitativ hochstehende Weine aus dem Piemont und der Vullyregion in einem familiären und modernen Ambiente an.

Einladung zur Eröffnung am Sonntag, 1. Mai 2016, von 12:00 bis 16:00 Uhr

Anmeldung bis am 25. April 2016 (Name und Anzahl Personen) erwünscht an:
b.thomi@bluewin.ch

la tavola pronta - De Castella-Platz 19 - 3280 Greng

Telefon 031 382 66 33

www.latavolapronta.ch

offen Dienstag bis Samstag

11:45 bis 14:30 Uhr und 18:00 bis 23:30 Uhr

Für den Eröffnungstag vom Sonntag, 1. Mai 2016 werden viele Besucher erwartet. Die reservierten Parkplätze für das Restaurant inkl. Besucherplätze werden am Nachmittag voll besetzt sein. Bei Bedarf werden die Besucher auch entlang der Dorfstrasse parkieren. Für Ihr Verständnis danken wir Ihnen im Voraus bestens.

Wasserleitungsbau

Die Bauarbeiten kommen gut voran und sind so weit fortgeschritten, dass die Arbeiten im Obergreng bis ca. Ende April 2016 abgeschlossen werden können. Danach sind die Abschlussarbeiten im Schlossquartier vorgesehen. Im Anschluss werden die Ausführungen im Untergreng gestartet. Die betroffenen Anwohner und Grundeigentümer werden über weitere Arbeitsschritte und Massnahmen an bestimmten Baustellen rechtzeitig informiert.

Der Gemeinderat und die Baufirmen sind bestrebt, den Leitungsbau zügig und möglichst ohne Behinderungen durchzuführen. Wir hoffen auf Ihre Unterstützung und auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit.

Webseite www.greng.ch

Unsere Gemeindefwebseite entspricht nicht mehr den heutigen technischen Anforderungen. Nachdem die Gemeindeversammlung im Dezember 2015 den Kredit für die Erneuerung gesprochen hat, sind wir das Projekt angegangen.

Wir freuen uns, Ihnen mitzuteilen, dass wir im Laufe des Monats Mai 2016 unsere neue Internetseite aufschalten werden.

SlowUp Murtensee 24. April 2016



Am Sonntag, 24. April 2016 findet der 17. slowUp Murtensee statt.

Die Strecke führt durch unser Dorf über die Lausannestrasse Richtung Faoug.

Auf unserem Gemeindegebiet sind daher die Einmündungen Lindenweg, Seeweg und Dorfstrasse betroffen und müssen abgesperrt werden.

Auf der gesamten slowUp-Strecke gilt ein Verbot für den motorisierten Verkehr von 10:00 Uhr bis 17:30 Uhr. Ausgenommen sind offizielle Notfallfahrzeuge.

Wir danken Ihnen für das Einhalten der zeitlich beschränkten Verkehrsmassnahme an diesem Tag. Für allfällige Notfälle während dieser Zeit wenden Sie sich bitte an den Polizeinotruf unter der Nummer 117.

Wir informieren Sie, dass in diesem Jahr bei der Einmündung in die Dorfstrasse kein Stand betrieben wird.



Altes Restaurant-Kleininventar: Aufhebung Lager

Der Gemeinderat hat entschieden, das Lager des gemeindeeigenen und alten Kleininventars (Gläser, Geschirr, kleineres Mobiliar, etc.) des Restaurants aufzuheben.

Interessierte Grenger können das Material am **Samstag, 21. Mai 2016 am Vormittag** bei Peter Goetschi (Seeweg 1) besichtigen und gratis mitnehmen. Das übrigbleibende Material wird dann entsorgt.

Sperrgutsammlung

Der Gemeinderat bietet wiederum den Einwohnerinnen und Einwohnern von Greng die Gelegenheit, Sperrgut zu entsorgen.

Die Sperrgut-Mulde steht für die **separate Sammlung** wie folgt zur Verfügung:



Datum : Montag, 30. Mai 2016
Zeit : 08.30 bis 16.00 Uhr
Standort : De Castella-Platz (Obelisk)

Aus der Verwaltung

Schweizer Pass und Identitätskarte

Wenn Sie einen neuen Pass und/oder eine Identitätskarte benötigen, bestehen drei Bestellmöglichkeiten:

1. EINFACH UND SCHNELL

Bestellung und Terminvereinbarung per Internet auf folgender Adresse:

www.schweizerpass.ch

2. TELEFONISCH unter der Nummer 026 305 15 26

Achtung: Je nach Telefonvolumen kann die Bestellung per Telefon eine gewisse Zeit dauern.

3. AM SCHALTER (ohne Bestellung und ohne vorherige Terminvereinbarung)

Achtung: mit einer eventuellen Wartezeit rechnen.

Adresse: Amt für Bevölkerung und Migration BMA
Sektor Schweizerpässe – Biometrie
Route d'Englisberg 11 (Erdgeschoss)
1763 Granges-Paccot



Welche Dokumente mitbringen?

Alter Pass und/oder alte Identitätskarte zur Annullierung

Foto?

Keine Fotos mitbringen. Fotos werden ausschliesslich vom biometrischen Zentrum gemacht.

Bezahlung?

Vor Ort mit EC-Karte, Postcard oder in bar

Lieferfrist?

Die gesetzliche Lieferfrist beträgt zehn Werktage. Der Pass und/oder die ID werden per Einschreiben zugestellt.

Öffnungszeiten?

Montag bis Freitag 08:00-11:30 Uhr und 14:00-17:00 Uhr

Mittwoch 07:30-18:00 Uhr durchgehend geöffnet

SBB-Tageskarten Gemeinden

Für die Einwohnerinnen und Einwohner von Greng stehen zwei Tageskarten der SBB zur Verfügung. Diese sind bei der Poststelle in Murten zu beziehen und können frühestens zehn Tage vor dem Reisetag reserviert werden.

Die Gemeinden Courgevoux, Galmiz, Meyriez, Muntelier und Murten stellen weitere Tageskarten zur Verfügung, welche frühestens fünf Tage vor Reisebeginn bezogen werden können.

Verkaufspreis pro Tageskarte: Fr. 40.00

Bezugsort: Poststelle Murten, Telefon 058 454 41 29

Öffnungszeiten Poststelle Murten:

Montag-Freitag	07.30 bis 18.00 Uhr
Samstag	08.00 bis 11.00 Uhr



Hallen-Schwimm-Strandbad Murten

Die Einwohnerinnen und Einwohner von Greng erhalten beim Kauf einer Saisonkarte einen Rabatt von 10 %. Es ist eine Wohnsitzbestätigung oder einen Ausweis vorzuweisen.





Trinkwasserqualität

Die Gemeinde bezieht das Trinkwasser von der Gemeinde Courgevaux.

Zweimal jährlich werden Wasserproben durch das Amt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen in Freiburg analysiert. Die Untersuchung vom 29. September 2015 entspricht den geltenden Normen und weist folgende Resultate aus:

• Leitfähigkeit (20°C)	uS/cm	665	
• Trübung	UT/F	0.06	T: max. 1.0
• Aerobe mesophile Keime	KBE/ml	66	T: max. 300
• Escherichia coli	KBE/100 ml	0	T: max. 0
• Enterococcus spp.	KBE/100 ml	0	T: max. 0
			T: Toleranzwerte

Der Wasserhärtegrad und der Nitratwert werden uns nur einmal im Jahr mitgeteilt. Gemäss Analysebericht vom 7. April 2015 sind diese:

• Gesamthärte	°fH	39.1	
• Nitrat	mg/L	22	T: max. 40

Die Resultate der Probenahme von Anfang April 2016 sind noch nicht eingetroffen.

Kehrichtwesen

Sie finden nachstehend folgende Kurzinformationen zur Abfallbeseitigung der Gemeinde Greng.

Kehrichtabfuhr: Leerungen jede Woche am Donnerstag

Grüngutabfuhr: Jede Woche am Dienstag

Häckseldienst: Mittwoch, 21. September 2016

Altpapiersammlung: Donnerstag, 6. Oktober 2016

Die Sammlungen werden von den Schulen Murten durchgeführt. Wir bitten Sie, das Altpapier in handliche Bündel zusammenzubinden und an folgenden Abholstellen zu deponieren:

- 1) Lindenweg 2
- 2) Obergreng: Kreuzung Bureliweg-Dorfstrasse
- 3) Untergreng: Kehrichtstation

Entsorgungszentrum Löwenberg: Haldimann AG

Sie finden den Abfuhrplan sowie weitere Dienstleistungen der Firma Haldimann AG wie folgt:

Webseite: www.haldimannag.ch/abfuhrplaene-2/

Mail: info@haldimann.ch

Telefon: 026 411 95 00

Multisammelstelle Chatoney in Meyriez:

Für die Einwohner von Meyriez und Greng stehen mehrere Entsorgungscontainer kostenlos zur Verfügung. Die Anlieferer sind aufgefordert, eine korrekte Trennung vorzunehmen und nur Stoffe zu deponieren, für welche Behälter bereit stehen.

Folgende Stoffgruppen können entsorgt werden:

Papier, Karton, Glas, Alu/Blechk Dosen, PET, Altkleider, Haushaltbatterien, Altöle, Kaffee- und Teekapseln

Neue Öffnungszeiten: Samstag 10:00 bis 12:00 Uhr

Standort:

Im Chatoneypark Meyriez bei den Garagen/Parkplatz unmittelbar neben dem Parkplatz des Strandbads Murten (Einfahrt bei Barriere)

Merkblatt „Abfälle – wohin damit?“

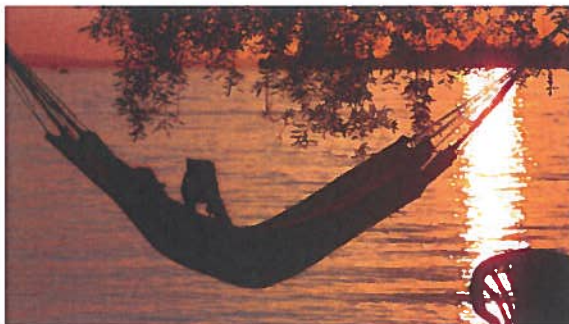
Die kleine Broschüre kann bei der Gemeindeverwaltung (verwaltung@greng.ch oder 026 672 18 82) bezogen werden.

Der Gemeinderat dankt Ihnen für die Mitarbeit zu einem umweltbewussten Entsorgen.

Agenda

Sonntag, 24. April 2016	SlowUp Murtensee
Montag, 2. Mai 2016	Gemeindeversammlung 20:00 Uhr im Gemeindesaal
Dienstag, 3. Mai 2016	Eröffnung Ristorante la tavola pronta
Donnerstag, 12. Mai 2016	Kirchgemeindeversammlung Meyriez/Merlach 20:00 Uhr im Kirchgemeindesaal Meyriez
Freitag, 13. Mai 2016	Mitgliederversammlung SPITEX-VEREIN Murten 18:00 Uhr im reformierten Kirchgemeindesaal an der Deutschen Kirchgasse in Murten Nicht-Mitglieder und Interessierte sind auch herzlich eingeladen.
Samstag, 21. Mai 2016	Besichtigung und Gratisabgabe altes Kleininventar des Restaurants am Vormittag bei Peter Goetschi, Seeweg 1, Greng
Montag, 30. Mai 2016	Separate Sperrgutsammlung 08:30-16:00 Uhr auf dem Dorfplatz

Gemeindeverwaltung: Vorinformation Ferien



Das Büro der Gemeindeverwaltung bleibt vom 18. Juni bis 3. Juli 2016 geschlossen.

Ab Montag, 4. Juli 2016 sind wir gerne wieder für Sie da.

Für eine Kontaktaufnahme während dieser Zeit verweisen wir Sie auf unsere Webseite www.greng.ch.

Eidgenössische Volksabstimmungen und Wahlen im 2016

- 5. Juni 2016 Eidg. Volksabstimmung
- 25. September 2016 Eidg. Volksabstimmung
- 6. November 2016 Kantonale Wahlen
- 27. November 2016 Eidg. Volksabstimmung, 2. Wahlgang Kantonale Wahlen

Ferienplan – Schulen in Murten

Sommerferien 11.07.2016-24.08.2016

- Der Freitag nach Auffahrt ist schulfrei.
- Der Tag nach der Solennität ist schulfrei.
- Beginn Schuljahr 2016/2017: Donnerstag, 25.08.2016

Herbstferien 17.10.2016-28.10.2016

Weihnachtsferien 26.12.2016-06.01.2017

Sportferien 27.02.2017-03.03.2017

Frühlingsferien 10.04.2017-21.04.2017

Einwohnerkontrolle

Stand der Bevölkerung

Die Gemeinde Greng zählt per 15. April 2016 insgesamt 176 Einwohnerinnen und Einwohner. Davon sind 129 stimmberechtigt. Auf Gemeindeebene sind zusätzlich 10 ausländische Staatsangehörige stimmberechtigt.

Mutationen (1. Juli bis 31. Dezember 2015)

Zuzüge Alexandre und Lydia Giroud mit Kinder Charlène und Léon
Immo Schernikau
Bernhard und Yolande von Rochow
Laetitia von Rochow
Maximilian von Rochow
Philippine von Rochow
Nick Zurbuchen

Der Gemeinderat heisst die Neuzuzügerinnen und die Neuzuzüger herzlich willkommen und hofft, dass sie sich in unserer Gemeinde wohlfühlen.

Wegzüge Thomas Christen und Franziska Kehl
Alexander und Nicole Hertel
Simon Rolla

Geburten Mila Dähler

Todesfälle Heinz Laubscher

Folgende Personen durften im zweiten Halbjahr 2015 einen „runden“ oder „halbrunden“ Geburtstag feiern (ab 60)

Herr Kerry Christie

Frau Erika Alex Burri

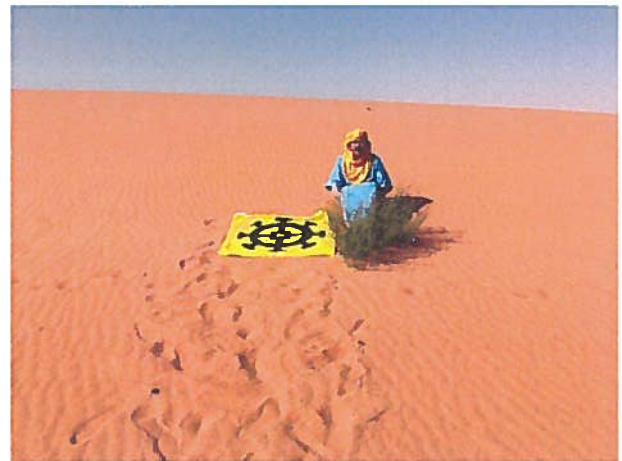
Frau Catherine Buser



Greng in aller Welt

Bei der Gemeindeverwaltung sind wiederum Fotos zur Aktion „Greng in aller Welt“ eingegangen.

Die beiden Fotos sind von Herrn Christoph König aus seinen Ferien in Marokko.



Anhang

Im Anhang finden Sie folgende Dokumente:

- Bestellen und Bezahlen von Zivilstandsurkunden via Internet
- Wiedereröffnung Spital HFR Meyriez: Leistungsangebot und Öffnungszeiten
- Die Gesundheitsligen des Kantons Freiburg
- Liste Gemeinderat, Verwaltung und Funktionäre

DER GEMEINDERAT UND DIE VERWALTUNG

Greng, 18. April 2016

Bestellen und Bezahlen von Zivilstandsurkunden via Internet

Zivilstandsurkunden können Sie bequem online bestellen und bezahlen, ohne beim Zivilstandsamt vorbeizugehen.

Auf der Website www.fr.ch/commander können Sie folgende Urkunden bestellen und bezahlen:

- > Geburtsschein
- > Eheschein
- > Partnerschaftsurkunde
- > Todesschein
- > Anerkennungsschein
- > Heimatschein
- > Familienausweis
- > Partnerschaftsausweis
- > Personenstandsausweis

Die Bezahlung erfolgt mit Kreditkarte über eine gesicherte Verbindung. Danach wird Ihnen die Urkunde per Post zugestellt.



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Direction des institutions, de l'agriculture et des forêts DIAF
Direktion der Institutionen und der Land- und Forstwirtschaft ILFD

cittadinanza / citizenry
Citizenship rights / nationality
Vecindad / nacionalidad
Etat civil
Zivilstand
Stato civile
Civil status



Wiedereröffnung HFR Meyriez-Murten

Wir freuen uns, Patienten in einem Spital mit wohnlichem Charakter und zeitgemässer Infrastruktur betreuen zu können:

Breites Leistungsangebot für stationäre Aufenthalte in **Innerer Medizin, Akutgeriatrie, Rehabilitation, Palliative Care** sowie ein umfassendes Angebot an **Sprechstunden**.

Öffnungszeiten der Permanence

Montag bis Freitag 7.30 bis 21.30 Uhr

Wochenende und Feiertage 8.30 bis 21.30 Uhr

Ausserhalb der Öffnungszeiten stehen Ihnen die Notfallstationen am HFR Tafers oder HFR Freiburg – Kantonsspital bzw. die Notrufzentrale (Tel. 144) rund um die Uhr zur Verfügung.

HFR Meyriez-Murten, Chemin du Village 24, 3280 Meyriez, T 026 306 70 00, F 026 306 70 11
Infos: www.h-fr.ch > Das HFR > Standorte > Das HFR Meyriez-Murten



les Ligues de santé
du canton de Fribourg
die Gesundheitsligen
des Kantons Freiburg

Route St-Nicolas-de-Flüe 2
PF 96 / 1705 Freiburg
Tel. 026 426 02 66
www.liguessante-fr.ch
info@liguessante-fr.ch

Auf Mandat des Staates, erbringen unsere verschiedenen Vereinigungen sozial-medizinische-, Unterstützungs- und Präventions-Dienstleistungen für betroffene Kranke und ihre Angehörigen, an deren Wohnort oder an unseren Konsultations-Standorten in Freiburg, Bulle, Estavayer-le-Lac und Murten. Kontaktieren Sie uns.



Krebsliga Freiburg

- Hilfe und Unterstützung für Krebskranke und ihre Angehörigen
- Informations- und Präventionsarbeit
- Krebsregister
- info@liquecancer-fr.ch - www.krebsliga-fr.ch
- Tel. 026 426 02 90



diabetesfreiburg

- Diabetes- und Ernährungsschulung, Pflege und Beratung für Diabetesranke
- Informations- und Präventionsarbeit
- info@diabetesfreiburg.ch – www.diabetesfreiburg.ch
- Tel. 026 426 02 80



Lungenliga Freiburg

- Pflege, Betreuung und Unterstützung für Atemwegskranke
- Abgabestelle für Atemtherapiegeräte
- Informations- und Präventionsarbeit
- info@liquepulmonaire-fr.ch - www.lungenliga-fr.ch
- Tel. 026 426 02 70



Fachstelle Tabakprävention Freiburg - CIPRET

- Präventionskampagnen, Hilfe beim Rauchstopp
- info@cipretfribourg.ch - www.cipretfribourg.ch
- Tel. 026 425 54 10



Freiburger Zentrum für Brustkrebs-Früherkennung

- Früherkennungs-Mammografie für alle Frauen ab 50 Jahren
- Information über Prävention und Früherkennung von Brustkrebs
- depistage@liguessante-fr.ch - www.krebsliga-fr.ch
- Tel. 026 425 54 00



Mobiles Palliative Care Team Voltigo

- Unterstützung, Beratung und Weiterorientierung in schweren Krankheitssituationen, für Betroffene, Freiwillige und Fachpersonen.
- voltigo@liguessante-fr.ch - www.krebsliga-fr.ch
- Tel. 026 426 00 00



Information – Prävention

- Informations- und Präventionszentrum im Quadrant mit Aktivitätenprogramm
- Programm « Gesundheit im Unternehmen »
- info@liguessante-fr.ch – www.liguessante-fr.ch
- Tel. 026 426 02 66

Ligue fribourgeoise contre le cancer / Krebsliga Freiburg / diabètefribourg / diabetesfreiburg / Ligue pulmonaire fribourgeoise / Lungenliga Freiburg / CIPRET Fribourg – Prévention du tabagisme / Fachstelle Tabakprävention Freiburg – CIPRET / Centre de dépistage du cancer du sein / Zentrum für Brustkrebs-Früherkennung / Registre des tumeurs / Krebsregister / Equipe mobile de soins palliatifs Voltigo / Mobiles Palliative Care Team Voltigo / Santé en entreprise / Gesundheit im Betrieb /



Gemeinde Greng

Commune de Greng

Nach der konstituierenden Sitzung des Gemeinderates informieren wir Sie über die Ressortverteilung.

Gemeinderat:

Peter GOETSCHI, Ammann

Telefon 026 670 15 19
peter.goetschi@bluewin.ch

Vertretung nach Aussen - Finanzen
Allgemeine Verwaltung - Landwirtschaft
Umwelt - Liegenschaften Gemeinde

Paul MINDER, Vize-Ammann

Telefon 079 651 95 00
pm@paul-minder.ch

Raumplanung - Bauwesen - Verkehr -
Friedhof und Bestattungswesen

Catherine BUSER

Telefon 026 672 28 82
catherine.buser@bluewin.ch

Gesundheitswesen - Soziales

Vakant

Stellvertretung: Peter GOETSCHI

Bevölkerungsschutz - Feuerwehr - Polizei
Energie - Gewässer - Wasserversorgung
Abwasserentsorgung - Kehrrechtswesen

Rico MARTINELLI

Telefon 079 651 45 14
rico.martinelli@helvetia.ch

Bildung - Sport - Kultur

Christine LEUENBERGER
Gemeindeverwalterin

Telefon 026 672 18 82
Fax 026 672 10 30
Natel 079 683 19 67

verwaltung@greng.ch

www.greng.ch

GEMEINDEVERWALTUNG GRENG
De Castella-Platz 19 - 3280 Greng

Sekretariat - Einwohnerkontrolle - AHV-Agentur
Bauverwaltung - Finanzverwaltung - Gebühren
Steuern

Büroöffnungszeiten:

Dienstag 14.00–18.00 Uhr
Donnerstag 08.00–11.00 Uhr, 14.00–17.30 Uhr

Funktionäre:

Günther TSCHIRREN Örtlicher Landwirtschaftsverantwortlicher Telefon 079 677 30 27

Jakob BERGER Wasserwart Gemeinde Greng Telefon 026 670 50 56

Hans GOETSCHI ARA-Pumpstation Untergreng Telefon 026 670 02 53

Feuerwehr Murten Notruf 118 Telefon 026 670 15 02